Official Journal of the European Communities

Official Journal of the European Communities

No L 91/27

REGULATION (EEC) No 755/70 OF THE COMMISSION

of 24 April 1970

supplementing Regulation (EEC) No 142/69 laying down certain detailed rules for the application of the quota system for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COM-MUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No $1009/67/EEC^1$ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2485/69,² and in particular Articles 25 (3), 27 (7) and 32 (4) thereof;

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 142/69³ of 25 January 1969 laying down certain detailed rules for the application of the quota system for sugar provides that sugar produced under a contract to make up work from material supplied may, under certain conditions, be treated as part of the production of the undertaking which had the sugar produced under that contract; whereas these conditions relate in particular to the level of production by the undertakings in question; whereas any carry-forward effected pursuant to Article 32 of Regulation No 1009/67/EEC should be taken into account and the text of Regulation (EEC) No 142/69 supplemented accordingly;

Whereas the reference to Commission Regulation (EEC) No $839/68^4$ of 28 June 1968 on detailed rules for granting export refunds on sugar in Article 1 of Regulation (EEC) No 142/69 must be replaced by a reference to Commission Regulation (EEC) No $394/70^5$ of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar, since the first Regulation has been repealed by the second;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The words 'Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No $394/70^5$ of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar' shall be substituted for 'Article 10 of Commission Regulation (EEC) No $839/68^4$ of 28 June 1968 on detailed rules for granting export refunds on sugar' in Article 1 (3) (e) of Regulation (EEC) No 142/69.

2. The fourth footnote to Regulation (EEC) No 142/69 shall now read '4 OJ No L 50, 4.3.1970, p. 1.'.

Article 2

The following subparagraph shall be added to Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 142/69:

'For any one marketing year total sugar production within the meaning of the previous subparagraph shall be the production referred to in paragraph 1 plus the quantity carried over to that marketing year and minus the quantity carried over to the following marketing year.'

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1970.

- ¹ OJ No 308, 18.12.1967, p. 1.
- ² OJ No L 314, 15.12.1967, p. 6.
- ³ OJ No L 20, 27.1.1969, p. 1.
- ⁴ OJ No L 151, 30.6.1968, p. 47.
- ⁵ OJ No L 50, 4.3.1970, p. 1.

For the Commission The President Jean REY

25.4.70